

01-08-2003

64 19

Majandusaasta aruanne

Kelle Miller

AS UTU Elektrotehnika

Majandusaasta algus: 1. aprill 2002

Majandusaasta lõpp: 31.märts 2003

Äriregistri kood	10261606
Aadress:	Pärnu mnt. 160i Tallinn 11317
Telefon:	6 517 280
Faks:	6 517 288
Elektronpost	utu@utu.ee
Interneti kodulehekül	www.utu.ee
Põhitegevusala:	Jõuelektroonika ja tööstusautomaatika toodete müük
Tegevjuht:	Peeter Jevstignejev
Audiitorkontroll:	Mati Nõmmiste Rimess MRI OÜ

Majandusaasta aruandele on lisatud audiitori järeldusotsus ja kasumijaotuse ettepanek.

SISSE TULNUD

01-08-2003

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne skeem 1	7
Omakapitali muutuse aruanne.....	8
Rahavoogude aruanne.....	9
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	10
Lisa 1. Raha ja pangakontod	12
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 3. Varud.....	12
Lisa 4. Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	13
Lisa 5. Materiaalse põhivara liikumine	14
Lisa 6. Kapitalirent.....	14
Lisa 7. Kasutusrent.....	15
Lisa 8. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	15
Lisa 9. Müügitulu	15
Lisa 10. Tehingud seotud osapooltega	16
Majandusaasta aruande allkirjad	17

01-08-2003



AS UTU ELEKTROTEHNIKA

Pärnu mnt. 160 i
11317 Tallinn
Reg. 10261606

12.05.2003

Tegevusaruanne 2002/ 2003

AS UTU Elektrotehnika asutati 15.mail 1997 aastal Tallinnas ja äriregistrisse kanti ettevõtte sama aasta 11 septembril. Äriühingu UTU Elektrotehnika peamiseks tegevusvaldkonnaks on jõuelektroonika ja automaatikaseadmete turustamine. Tütarettevõteteks on UAB UTU Powel Leedus, asutatud 24 jaanuaril 2002. a. ja SIA Powel Lätis, asutatud 4. aprillil 2001. a. Peamisteks kaubatarnijateks on Mitsubishi Electric ja General Electric.

Oluliselt on ettevõttes kasvanud projektijuhtimise osakaal. Koostöös oma süsteemipartneritega oleme teostanud kõrgtehnoloogilisi automaatikaprojekte.

Meie töötajad on saanud erialast täiendkoolitust Shveitsis, Saksamaal, Hispaanias ning Soomes. Oleme viibinud külalistena Euroopa tähtsamatel erialamessidel, näiteks messil Hannoveris. Eksponeerimise osalesime messidel Riias, Vilniuses ning Tallinnas.

Aruandeaastale järgneva aasta olulisemateks tegevusplaanideks on tegevuse edasine arendamine nii Eestis kui ka teistes Balti riikides ning uute toodete turuletoomine.

Oleme korraldanud koolitusseminare ning tootetutvustuspäevi uute tehnoloogiate ja toodete tutvustamiseks, samuti programmeerimiskursusi nii Eestis, Lätis kui ka Leedus.

AS UTU Elektrotehnika haldusnõukogu ja juhatuse liikmed tehtud töö eest tasu ei saa. Töötajatele majandusaastal 2002/ 2003 arvestatud töötasu koos sotsiaalmaksu, aastapreemia ja puhkusereserviga oli 2.713.984,00 krooni. Töötajate arv ettevõttes oli seitse.

Eeloleval majandusaastal on kavas töötajate arvu suurendada nii emaettevõttes kui ka tütarfirmades.

UTU Elektrotehnika AS

Peeter Jevstignejev
Tegevdirektor

SISSE TULNUD

01-08-2003

Juhatuse deklaratsioon

UTU Elektrotehnika AS juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.03.2003 ja aastaaruande koostamispäeva 22.04.2003 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on UTU Elektrotehnika AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2002/2003.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

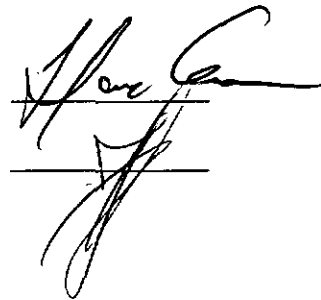
Tallinnas, 22. aprill 2003.a

Harri Erkinheimo

juhatuse esimees

Peeter Jevstignejev

juhatuse liige



01-08-2003

Bilanss

		kroonides	
		31.03.2003	31.03.2002
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 1	2 042 883	505 280
Nõuded ostjate vastu	Lisa 2	2 660 640	1 879 329
Ostjate tasumata summad		2 660 640	1 879 329
Muud nõuded		1 138 478	667 405
Nõuded emaettevõtja ja teiste konsolid.grupi ettev. vastu	Lisa 10	974 832	667 405
Muud lühiajalised nõuded		163 646	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		309 066	227 332
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 8	176 743	102 307
Tulevaste perioodide kulud		132 323	125 025
Varud	Lisa 3	4 076 579	1 916 585
Kaubad müügiks		4 076 579	1 916 585
KÄIBEVARA KOKKU		10 227 646	5 195 931
PÕHIVARA			
Pikaajalised finantsinvesteeringud		47 458	137 126
Tütarettevõtjate aktsiad või osad	Lisa 4	47 458	137 126
Materiaalne põhivara	Lisa 5	252 717	345 837
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		674 443	599 190
Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)		0	27 916
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-421 726	-281 269
PÕHIVARA KOKKU		300 175	482 963
AKTIVA KOKKU		10 527 821	5 678 894

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 19/5/03

Allkiri:

RIMESS MRI

Kõõmides

PASSIVA

31.03.2003 31.03.2002

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Võlakohustused		72 301	66 760
Pikaajaliste liisingkohustuste tagasimaksed	Lisa 6	72 301	66 760
Ostjate ettmaksed kaupade ja teenuste eest		7 041	16 510
Võlad tarnijatele		2 178 820	1 617 870
Mitmesugused võlad		537 881	16 700
Võlad emaettevõtjale ja teistele konsolid.grupi ettevõtj-le	Lisa 10	537 881	16 700
Maksuvõlad	Lisa 8	179 880	114 858
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		581 780	354 135
Võlad töövõtjatele		550 777	330 796
Muud viitvõlad		31 003	23 339
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		3 557 703	2 186 833

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Pikaajalised võlakohustused		18 994	91 295
Kapitalirendikohustused	Lisa 6	18 994	91 295
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		18 994	91 295

KOHUSTUSED KOKKU 3 576 697 2 278 128

OMAKAPITAL

Aktsiakapital (osakapital) nimiväärtuses		400 000	400 000
Reservid		40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		40 000	40 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		2 960 766	1 573 410
Aruandeaasta kasum (kahjum)		3 550 358	1 387 356

KOKKU OMAKAPITAL 6 951 124 3 400 766

PASSIVA KOKKU 10 527 821 5 678 894

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 19/5/03

Allkiri:

RIMESS MRI



01-08-2003

Kasumiaruanne skeem 1

kroonides

		2002/2003	2001/2002
ÄRITULUD			
Müügitulu	Lisa 9	33 030 758	23 470 198
Muud äritulud		522	19 916
ÄRITULUD KOKKU		33 031 280	23 490 114
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		23 613 770	17 602 120
Mitmesugused tegevuskulud		2 553 145	1 932 287
Tööjõukulud		2 713 984	2 046 931
palgakulu		2 032 948	1 539 046
sotsiaalmaksud		681 036	507 885
Kulum	Lisa 5	190 322	155 995
põhivara kulum ja väärtuse langus		190 322	155 995
ÄRIKULUD KOKKU		29 071 221	21 737 333
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		3 960 059	1 752 781
FINANTSTULUD JA -KULUD		-409 701	-365 425
finantstulud ja -kulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	Lisa 4	-447 469	-360 206
intressikulud		-10 232	-11 054
kasum (kahjum) valuutakursi muutusest		-2 562	-3 650
muud finantstulud ja -kulud		50 562	9 485
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		3 550 358	1 387 356
KASUM (KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST		3 550 358	1 387 356
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		3 550 358	1 387 356

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 19/5/03

Allkiri:

RIMESS MRI



SISSE TULNUD

01-08-2003

Omakapitali muutuse aruanne

	Aktiakapital	Kohustuslik reservkapital	Eelm. per.-de jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Seisuga 01.04.01	400 000	40 000	132 479	1 440 931	2 013 410
Eelmise perioodi kasum			1 440 931	-1 440 931	
2001/2002 a. kasum				1 387 356	
Seisuga 31.03.02	400 000	40 000	1 573 410	1 387 356	3 400 766
Seisuga 01.04.02	400 000	40 000	1 573 410	1 387 356	3 400 766
Eelmise perioodi kasum			1 387 356	-1 387 356	
2002/2003 a. kasum				3 550 358	
Seisuga 31.03.2003	400 000	40 000	2 960 766	3 550 358	6 951 124

Vastavalt UTU Elektrotehnika AS põhikirjale on aktiakapitali minimaalseks suuruseks 400.000 krooni.

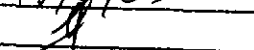
Aktia nimiväärtus on 1000 krooni. Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv on 400 tükki.

2002/2003. aastal uusi aktsiaid ei emiteeritud.

2002/2003. aastal dividende ei makstud.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 19/5/03

Allkiri: 

RIESS MRI



Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

	kroonides	
	2002/2003	2001/2002
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Kasum enne tulumaksu	3 550 358	1 387 356
<i>Korrigeerimised (+/-)</i>		
Materiaalse põhivara kulum ja allahindlus	190 322	155 995
Finantstulud (-kulud) pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	447 469	360 206
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	4 188 149	1 903 557
Nõuded ostjate vastu (+/-)	-781 311	-647 301
Muud lühiajalised nõuded (+/-)	-828 874	-667 405
Varud (+/-)	-2 159 994	-82 447
Tulevaste perioodide kulud (+/-)	-81 734	86 028
Maksuvõlad (+/-)	65 022	14 123
Võlgnevus hankijatele (+/-)	560 950	22 980
Mitmesugused võlad (+/-)	521 181	-235 198
Ostjate ettemaksed (+/-)	-9 469	-76 798
Viitvõlad (+/-)	227 645	68 414
Põhitegevuse genereeritud raha	1 701 565	385 953
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	1 701 565	385 953
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Põhivara soetamine	-97 202	-24 451
Pikaajaliste finantsinvesteeringute soetamine	0	-217 946
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-97 202	-242 397
FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Kapitalirendimaksete tasumine	-66 760	-97 877
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST	-66 760	-97 877
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	1 537 603	45 679
RAHA ALGJÄÄK	505 280	459 601
RAHA LÖPPJÄÄK	2 042 883	505 280

Allkirjastatud identifitseerimiseks⁹

Kuupäev: 19/5/03

Allkiri: [Signature]

ELVESS MRI

Juhatuses liige

[Signature]

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

01-08-2003

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Nõuded ostjate vastu on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused). Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud (v.a. lõpetamata ehitustööd) on bilansis kajastatud, lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kulukskandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- masinad ja seadmed	20-33% aastas
- arvutustehnika	33% aastas
- kontorimööbel	20% aastas
- transpordivahendid	20-33% aastas
- tööriistad ja inventar	20% aastas

Investeeringud tütar- ja sidusettevõttesse

Emettevõtte eraldi finantsaruannetes on investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse esitatud hinnatuna laiendatud kapitaliosaluse meetodil, mille kohaselt alginvesteeringut on korrigeeritud ettevõttest saadud kasumi/kahjumiga ning laekunud dividendidega.

Rahavood

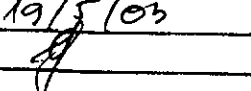
Rahavooaudite aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

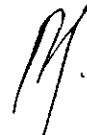
Allkirjastatud identifitseerimiseks 10

Kuupäev: 19/5/03

Allkiri: 

RIMESS MRI

Juhatuses liige



Kasutus- ja kapitalirent

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja liivid kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi, lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna. Registrisakond
Kasutusrent on rent, mis ei ole kapitalirent.

SISSE TULNUD

Tulu

01-08-2003

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Reservide moodustamine

Vastavalt Äriseadustikule on UTU Elektrotehnika AS moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 aktsiakapitalist.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kirjeldus: 19/7/03

Allkiri:

RIMESS MRI



Kõik aastaaruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

01-08-2003

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2002/2003	2001/2002
Sularaha kassas	0	1217
Pangakontod EEK	1866380	466754
Valuutakontod pangas	176503	37309
Kokku	2042883	505280

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 2660640 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid bilansis kajastatud ei ole. Majandusaastal nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ei tunnistanud.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Eesti Panga valuutakursside alusel. Realiseerimata kasumit ega kahjumit ei tekkinud.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Aegumata	Ületanud alla 1 kuu	Ületanud 1- 3 kuud	Ületanud 3 kuud- 1a	Ületanud üle 1a	Kokku
2037134	403296	220210	0	0	2660640

Lisa 3. Varud

Aastainventuuri tulemusel kanti maha mittelikviidseid ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid 8844 krooni väärtuses.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Allolev: 19/5/03

Allkiri: [Signature]

RIMESS MRI

[Signature]

01-08-2003

Lisa 4. Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

AS UTU Elektrotehnika tütarettevõteteks olid 2002/2003. aastal:

Nimi	Tegevusala	Asukoht
SIA Powel	kaubandus	Riia, Läti
UAB UTU Powel	kaubandus	Vilnius, Leedu

	SIA Powel	UAB UTU Powel	Kokku
Aktsiate ja osade arv aasta alguses (tk.)	100	500	600
Aktsiate ja osade arv aasta lõpus (tk.)	100	500	600
Osalus % aasta lõpus / (alguses)	100 / (100)	100 / (100)	
Soetusmaksumus aasta alguses	279386	217946	497332
Turuhind aasta alguses	*	*	*
Bilansiline maksumus aasta alguses	35895	101231	137126
Aruandeaasta kapitaliosaluse kasum (kahjum)	-35895	-53773	-89668
Bilansiline maksumus aasta lõpus	0	47458	47458
Turuhind aasta lõpus	*	*	*
Soetusmaksumus aasta lõpus	279386	217946	497332

* Ei ole börsil noteeritud

Tulenevalt sellest, et SIA Poweli kapitaliosalusekahjum ületab investeeingu väärtust, on investeeingu negatiivse väärtuse võrra vähendatud nõudeid SIA Poweli vastu.

Tütarettevõtjate konsolideerimine laiendatud kapitaliosaluse meetodil

	SIA Powel	UAB UTU Powel
Aruandeaasta puhaskahjum	-396566	-53773
Konsolideeritud kahjumi osa	-35895	-53773
Konsolideeritud kasum/kahjum	-35895	-53773

Tütarettevõtjate omakapital seisuga 31.03. 2003

	SIA Powel	UAB UTU Powel
Aktsiakapital	249131	226579
Eelnevate per-de kahjum	-210366	-125348
Aruandeaasta kahjum	-396566	-53773
Omakapital kokku	-357801	47458
Investeeriija osa omakapitalist	-357801	47458

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 19/5/03

Allkiri:

IMESS MRI

[Handwritten signature]

Lisa 5. Materiaalse põhivara liikumine

SISSE TULNUD

01-08-2003

	Masinaid ja seadmed	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.03.2002	599 190	27 916	627 106
Soetamine	97 202	0	97 202
Mahakandmine (-)	-21 949	-27 916	-49 865
Soetusmaksumus 31.03.2003	674 443	0	674 443
Akumuleeritud kulum 31.03.2002	256 611	24 658	281 269
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	187 064	3 258	190 322
Mahakantud põhivara kulum (-)	-21 949	-27 916	-49 865
Akumuleeritud kulum 31.03.2003	421 726	0	421 726
Jääkmaksumus 31.03.2002	342 579	3 258	345 837
Jääkmaksumus 31.03.2003	252 717	0	252 717

Täielikult amortiseerunud põhivara (0-jääkväärtusega) oli AS UTU Elektrotehnika raamatupidamises seisuga 31.03.2003.a. arvel soetusmaksumuses 50 tuh .krooni.

Seisuga 31.03.2003 on kapitalirendiga soetatud vara soetusmaksumus 255932 krooni.

Lisa 6. Kapitalirent

AS UTU Elektrotehnika rendib kapitalirenditingimustel järgmisi varasid:

	Masinaid ja seadmed
Soetusmaksumus 31.03.2003	255932
Soetusmaksumus 31.03.2002	255932
Bilansiline jääkmaksumus 31.03.2003	106638
Bilansiline jääkmaksumus 31.03.2002	191949
Kulum 2002/2003.a.	-85311
	31.03.2003
Kapitalirendivõlgnevus	91295
sh tähtajaga kuni 1 aasta	72301
1-5 aastat	18994
üle 5 aasta	0
	2002/2003
Aruandeperioodil tasutud maksed	66760
Intressimäär, %	8%
Aruandeperioodi intressikulu	10232

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 19/08/03

Allkiri: [Handwritten signature]

RIMESS MRI

[Handwritten signature]

01-08-2003

Lisa 7. Kasutusrent

AS UTU Elektrotehnika rendib kasutusrendi tingimustel järgmisi varasid:

	Masinad ja seadmed
2002/2003.a maksed	166554
2001/2002.a maksed	171419

Kasutusrendi objektideks on sõidua autod.

Lisa 8. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.03.2003		31.03.2002	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	162783	0	102307	0
Tollikäibemaksu ettem.	13960	0	0	0
Sotsiaalmaksuvõlg	0	142994	0	89680
Isiku tulumaks	0	27143	0	19419
Eris. ja vastuv. k. tulum.	0	6348	0	3618
Pensionikindl. võlg	0	276	0	0
Töötuskindl. maks	0	3119	0	2141
Kokku	176743	179880	102307	114858

Lisa 9 Müügitulu

Müügitulu riikide lõikes:	2002/2003		2001/2002	
Eesti	31149530	94,3%	19809660	84,4%
Läti	751734	2,3%	2361910	10,1%
Leedu	748554	2,3%	979412	4,2%
Muud	380940	1,1%	319216	1,4%
Kokku	33030758	100%	23470198	100%

Allkirjastatud identifitseerimiseks 15

Kauplev: 19/07/03

Alikari:

RIMESS MRI

Juhatuse liige

[Handwritten signature]

SISSE TULNUD

01-08-2003

Lisa 10. Tehingud seotud osapooltega

Seotud osapoolteks loetakse:

- emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud);
- tütar- ja sidusettevõtjad, konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad;
- Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, nende lähikondsed ja nendega seotud firmad.

AS UTU Elektrotehnika tehingud teenuste ja kaupade osas 2002/2003.a seotud osapooltega:

	Ostud	Müügid	Rent
SIA Powel	41407	751734	0
UAB UTU Powel	0	716965	0
UTU Powel OY	1418842	187856	0
Peeter Jevstignejev	0	0	78233
	1460249	1656555	78233

AS UTU Elektrotehnika rendib oma töötajate majutamiseks komanderingus viibimise ajal Peeter Jevstignejevi kuuluvat korterit Riias.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Saldod seotud osapooltega:

Lühiajalised nõuded	31.03.2003	31.03.2002
SIA Powel	712050	573020
SIA Powel nõude allahindlus (vt. lisa 4)	-357801	0

UAB UTU Powel	602479	7589
Tütarettevõtjad kokku	956728	580609

UTU Elec OY	0	30938
UTU Powel OY	18104	55858
Kontserniettevõtted kokku	18104	86796

Lühiajalised kohustused	31.03.2003	31.03.2002
SIA Powel	44575	4158
Tütarettevõtjad kokku	44575	4158
UTU Powel OY	493306	12542
Kontserniettevõtted kokku	493306	12542

Allkirjastatud identifitseerimiseks 16

Ettevõtte: 19/5/03

Allkiri: [Handwritten signature]

RUMESS MRI

Juhatuse liige

[Handwritten signature]

01-08-2003

Majandusaasta aruande allkirjad

AS UTU Eelektrotehnika juhatus on koostanud 2002/2003. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud "29" mai 2003 aktsionäride üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud kõik äriühingu juhatuse ja nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
------	--------------	---------

Markku Siivola.

nõukogu esimees

Seppo Siivola

nõukogu liige

Tapio Sjövall

nõukogu liige

Harri Erkinheimo

juhatuse esimees

Peeter Jevstignejev

juhatuse liige

The image shows five handwritten signatures, each written over a horizontal line. From top to bottom, the signatures correspond to: Markku Siivola, Seppo Siivola, Tapio Sjövall, Harri Erkinheimo, and Peeter Jevstignejev. The signatures are in cursive and vary in style.

~~RIMESS MRI OÜ~~

Uus-Tatari 25 / Veerenni 13

10134 Tallinn

Tel: +372 612 0420

Fax: +372 612 0421

E-mail: rimess@rimess.ee

Internet: www.rimess.ee

Reg. nr 10384467

KMKR nr. EE100086678

Audiitori järeldusotsus AS UTU Elektrotehnika aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS UTU Elektrotehnika 31.03.2003.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirja nõuetega. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab seisuga 31.03.2003.a. bilansi mahuks 10.527.821 krooni ja finantstulemuseks 3.550.358 krooni kasumit, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS UTU Elektrotehnika majandusaasta tulemust ja finantsseisundit seisuga 31.03.2003.a.

Tallinnas, 19. mail 2003.a.



Mati Nõmmiste
Vannutatud audiitor



Janno Greenbaum
Vannutatud audiitor

SISSE TULNUD

01-08-2003

Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek

AS UTU Elektrotehnika aktsionäride üldkoosolek otsustas jaotada 2002/2003. aasta lõpuks kogunenud 6511124 krooni suurune kasum alljärgnevalt:

kohustuslikku reservfondi	0 krooni,
dividendideks	800 000 krooni,
eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele	5 711 124 krooni.

